



Občina Ankarani  
Comune di Ancarani

## ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ БІЖЕНЦІВ З УКРАЇНИ

### Отримання тимчасового захисту

Для того, щоб отримати тимчасовий захист, біженець з України повинен після в'їзду в Словенію негайно або протягом 3 днів зареєструватися в будь-якому поліцейському відділенні чи міській управі, де заповнюється заява про тимчасовий захист (словенською чи українською мовою). Особа має лише довести, що вона з України. Громадяни України звільнені від візового режиму в ЄС. Набувши статусу захищеної особи, особа отримує можливість реалізувати свої права, передбачені Законом про тимчасовий захист переміщених осіб.

Особі з тимчасовим захистом видається картка, яка підтверджує його/її особу і одночасно виконує функцію дозволу на тимчасове проживання в Республіці Словенія. Посвідчення особи, якій надано тимчасовий захист, діє протягом періоду тимчасового захисту.

#### Контакти:

Поліцейське відділення м. Копер (Policijska postaja Koper) Ljubljanska cesta 8, 6000 Koper (05) 611 67 00 pp_koper.pukr@policija.si	Міська управа м. Копер (Upravna enota Koper) Piranska cesta 2, 6000 Koper 0593 21000
Графік роботи: понеділок – неділя: цілодобово	Графік роботи: понеділок і вівторок: 8:00 – 12:00 та 13:00 – 15:00, середа: 8:00 – 12:00 та 14:00 – 17:00, п'ятниця: 8:00 – 13:00.

### Права осіб, які перебувають під тимчасовим захистом

Особа, якій надано тимчасовий захист у Республіці Словенія, має право на:

- тимчасове проживання в Республіці Словенія на період захисту,
- проживання та харчування в центрах розміщення або матеріальну допомогу на приватне проживання,
- охорону здоров'я,
- роботу,
- освіту,
- фінансову допомогу (для осіб, які не проживають у центрах розміщення та не мають доходів та іншого забезпечення) або кишенькові гроші (для осіб, які розміщені в центрі розміщення і не мають доходів та іншого забезпечення),
- возз'єднання сім'ї,
- безоплатну правову допомогу,
- право бути поінформованим про права та обов'язки та право на допомогу при здійсненні прав за Законом про тимчасовий захист переміщених осіб (ZZZRO).

### Право на охорону здоров'я

Особи з тимчасовим захистом мають право на невідкладну медичну допомогу під час перебування в Словенії, яка включає:

- невідкладну медичну допомогу, невідкладний медичний транспорт та право на невідкладну стоматологічну допомогу;
- невідкладне лікування на розсуд лікуючого лікаря;
- невідкладні спеціалізовані послуги в амбулаторних умовах та в лікарні;
- охорону здоров'я жінок: контрацептиви, аборти, медичну допомогу під час вагітності та пологів,
- обов'язкові медичні огляди перед зарахуванням до навчання та під час навчання в початковій або середній школі, те саме стосується громадян Республіки Словенія.

Невідкладна медична допомога (НМД) надається в Центрі первинної медико-санітарної допомоги м. Копер (Zdravstveni dom Koper) за адресою: Ljubljanska cesta 6a, з понеділка по п'ятницю з 7:00 до 20:00.

Клініка невідкладної допомоги для дітей працює в Центрі первинної медико-санітарної допомоги м. Копер (Zdravstveni dom Koper) за адресою: Dellavallejeva 3.

Стоматологічна клініка працює в Центрі первинної медико-санітарної допомоги м. Копер (Zdravstveni dom Koper) за адресою: Dellavallejeva 3, за графіком.

Центр первинної медико-санітарної допомоги м. Копер (Zdravstveni dom Koper) – контактний номер телефону: 05 6647 100.

У нічний час та у святкові дні невідкладну медичну допомогу надає Центральна служба невідкладної допомоги на першому поверсі Ізольської загальної лікарні (Splošna Bolnišnica Izola), за адресою: Polje 40, 6310 Izola.

Невідкладна медична допомога на місцях: у разі тяжкого стану здоров'я на місцях доступна невідкладна медична допомога. Контактний номер: 112.

Чергова стоматологічна клініка розташована в Центрі первинної медико-санітарної допомоги м. Копер (Zdravstveni dom Koper) – підрозділ Bonifika, за адресою: Ljubljanska cesta 6A, 6000 Koper. Вона працює у суботу, неділю та святкові дні, з 08:00 до 12:00. Телефон чергової стоматологічної поліклініки: 05/6647-399.

### **Додаткова інформація**

Кол-центр Урядового офісу Республіки Словенія з питань допомоги біженцям з України надає інформацію про порядок отримання тимчасового захисту та про те, яким чином особи чи організації можуть запропонувати фінансову чи матеріальну допомогу та житло особам з України.

Безкоштовний номер: 080 41 42, щодня з 8:00 до 18:00. Також доступна електронна адреса: [info.ukrajina@gov.si](mailto:info.ukrajina@gov.si). Для дзвінків з-за кордону: +386 1 478 75 30. Веб-сторінка: <https://www.gov.si/teme/pomoc-slovenije-drzavljanom-ukrajine/>.

### **Продуктові пакети, предмети гігієни, одяг**

Особа, якій надано тимчасовий захист у Республіці Словенія, також має право на отримання пакетів з продуктами харчування, предметів гігієни, одягу та інших предметів, які надаються Словенським Червоним Хрестом, регіональною організацією Червоного Хреста в м. Копер. Вони доступні особам, які мають право на отримання такої допомоги, у відділенні за адресою: Gramšijev trg 1, протягом робочих годин:

понеділок: 9:00-12:00

середа: 9:00-12:00 та 14:00-16:00

п'ятниця 9:00-12:00

Адреса електронної пошти: [info@rks-koper.si](mailto:info@rks-koper.si).

### **Розташування та доступ до центру для біженців на Дебелому ртичі (Debeli rtič)**

Центр для розміщення біженців Debeli Rtič призначений виключно для осіб, відряджених Центром для розміщення біженців Logatec (вступний пункт), він розташований за адресою Jadranska cesta 79, 6280 Ankaran - Ancarano (45 ° 35'31.8 "N; 13 ° 42 '49.7 "E).

